

66

Infoservis Eurodesk Slovenija je ponovno z vami, s prenovljeno podobo, nadaljujemo pa z iskanjem, zbiranjem, strukturiranjem in posredovanjem kakovostnih informacij za mlade in tiste, ki z njimi delajo: *o priložnostih za mednarodno mobilnost mladih ter razvoju na področju evropske mladinske politike.*

”

## INFOSERVIS EURODESK

(Tekst: Movit)

Mreža Eurodesk je del novega evropskega programa na področjih izobraževanja, usposabljanja, mladine in športa **Erasmus +**, ki je podrobno predstavljen na notranjih straneh, in sicer je mreža Eurodesk vključena v Ključno akcijo 3: Podpora za reformo politik. Eurodesk v Sloveniji deluje v okviru Zavoda Movit, kot del Nacionalne agencije programa Erasmus+: Mladi v akciji.

Eurodesk deluje kot mreža nacionalnih infoservisov, z nacionalno pisarno v vsaki izmed programskih držav Erasmus +, ki jih koordinira evropska pisarna v Bruslju, ključni člen mreže pa so razširjevalci informacij na lokalnih ravneh – lokalni Eurodesk partnerji in

drugi akterji na področjih informiranja mladih, ki informacije podajajo neposredno mladim.

Ena izmed ključnih nalog mreže Eurodesk je upravljanje s vsebinami **Evropskega mladinskega portala**, ki je predstavljen v spodnjem prispevku. Evropska pisarna Eurodesk Brussels Link upravlja s vsebinami na evropski ravni, medtem ko nacionalne pisarne skrbijo za nacionalne vsebine. Infoservis Eurodesk Slovenija mlade, predvsem pa tiste, ki z njimi delajo, informira preko različnih kanalov: preko **elektronskih novic** ki vsebujejo informacije o aktualnih dogodkih, mednarodnih priložnostih, natečajih in razpisih, uporabnih virih in prošnjah za iskanje partnerjev za mednarod-

no sodelovanje; preko **tiskanih tematskih informatorjev** (kot ga pravkar berete), in z **razvojem delavnic za mlade** ter usposabljanji mladinskih delavcev za izvedbo le-teh. Eurodesk Slovenija pozornost namenja tudi razvoju kakovosti informiranja mladih in v ta namen zbira in deli **dobre prakse** s področja ter organizira **seminarje in srečanja**, na katerih lahko akterji mladinskega informiranja izmenjujejo svoja mnenja in poglede. Več informacij o infoservisu Eurodesk Slovenija in njegove vsebine najdete na [www.eurodesk.si](http://www.eurodesk.si), kjer se lahko naročite tudi na brezplačne elektronske novice, ki izhajajo dvakrat mesečno, v njih pa najdete informacije o evropskih priložnostih za mlade!



eurodeskov informator

## EVROPSKI MLADINSKI PORTAL:

### EUROPA.EU/YOUTH

(Tekst: Movit)



**EURODESK**  
**TEMATSKI INFORMATOR:**  
NOVI EVROPSKI PROGRAMI  
V FINANČNI PERSPEKTIVI  
2014-2020

Evropski mladinski portal je informacijska platforma Evropske komisije za mladimi in predstavlja vstopno točko do informacij za mlade o temah Nove EU strategije za mlade (skupaj s podtemami jih najdete v okvirčkih). Evropski mladinski portal je v letu 2013 dobil svežo, mladostnejšo podobo s slikami, video vsebinami in možnostmi za sodelovanje mladih, ki lahko izrazijo svoje mnenje o portalu, postavijo svoje vprašanje ...

V prvi vrsti je Evropski mladinski portal namenjen mladim, starim od 13 do 30 let in tistim, ki z njimi delajo ali so z njimi v stiku. Informacije so osredotočene na evropske priložnosti za mlade in spodbujanje participacije mladih.

Vsebine na Evropskem mladinskem portalu so strukturirane na dveh ravneh:

- Evropske vsebine, ki jih pripravlja evropska Eurodesk pisarna v Bruslju in so prevedene v vse evropske nacionalne jezike

- Nacionalne vsebine, ki jih pripravljajo nacionalni Eurodesk koordinatorji in so na voljo v nacionalnem in/ali angleškem jeziku

Na portalu najdete izčrpne prispevke o posameznih temah, kratke novice in informacije o dogodkih.

V letošnjem letu so portalu dodane še naslednje vsebine:

- Platforma prostovoljskih priložnosti preko Evropske prostovoljne službe;
- Platforma drugih prostovoljskih priložnosti;
- Interaktivni del za strukturirani dialog;
- Možnost ocene uporabnikov glede vsebin portala;
- Tema „Začni svoje potovanje“;
- Erasmus+.

VABLJENI K OBISKU NA  
**EUROPA.EU/YOUTH! ;)**



## ERASMUS+:



NOVI PROGRAM EU NA PODROČJIH IZOBRAŽEVANJA, USPOSABLJANJA, MLADINE IN ŠPORTA

Erasmus+ je nov evropski program sodelovanja na področju izobraževanja, usposabljanja, mladine in športa. Program bo podpiral evropske aktivnosti na omenjenih področjih v obdobju 2014 do 2020, na razpolago pa je 14.7 mrd evrov.

Program združuje dosežke več kot 25-letne zgodovine programov na področju izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine z namenom spodbujanja nove sinergije in sodelovanja med različnimi področji s ciljem, da postane EU največje na znanju temelječe, trajnostno in vključujoče gospodarstvo. Je naslednik programov Vseživljenjsko učenje, Mladi v akciji, Erasmus Mundus, Tempus in še nekaterih drugih. Struktura samega programa je zelo poenostavljena in je bila pripravljena predvsem z mislijo na končnega uporabnika. Posamezniku ne bo več potrebno raziskovati in iskati na različnih naslovih, saj so se skoraj vse aktivnosti s področja izobraževanja, usposabljanja in mladih ter celo športa združile v okvir enega programa. Prej veliko število različnih programov, podprogramov, akcij, ukrepov, pobud in pozivov (in znotraj njih preko 50 ciljev, 60 ukrepov) je sedaj »zloženih« v tri ključne ukrepe, ki so lahko prepoznavni in razumljeni.

Cilj nove strukture ni le lažja **dostopnost** in boljša **preglednost** možnosti za posameznika, izboljšala naj bi se tudi **učinkovitost** izvajanja vseh aktivnosti programa. Na razpolago bo več sredstev, zato je učinkovita poraba le teh pomembna za dosego zastavljenih ciljev. To neposredno pomeni **več možnosti** za študente, vajence, učitelje, mlade, mladinske delavce, odločevalce in druge. Poudarek je na izboljšanju **kakovosti** izvajanih aktivnosti, s tem zagotovitev **pozitivnih učinkov** za posamezni

*V Sloveniji program izvajata dve nacionalni agenciji, in sicer: področja izobraževanja, usposabljanja in športa pokriva CMEPIUS ([www.cmeplus.si](http://www.cmeplus.si)), področje mladine pa MOVIT ([www.movit.si](http://www.movit.si)).*

ke, njihove matične institucije in posledično sisteme na nacionalnih ravneh ter na evropskem nivoju.

Veliko torej ostaja nespremenjenega. V okviru novega programa se bodo možnosti za sodelovanje in mobilnost le še razširile – na razpolago bo več sredstev za študij, usposabljanje, poučevanje in prostovoljstvo v tujini za študente, dijake, učitelje, trenerje in mladinske delavce. Več možnosti bo za institucije in organizacije s področja izobraževanja in usposabljanja ter mladinske organizacije in tudi podjetja in druge deležnike za sodelovanje v partnerstvih z namenom izmenjave dobrih praks, spodbujanja inovacij. Več sodelovanja bo mogoče s tretjimi državami.

Po svoji vsebinski zasnovi in priložnostih, ki jih ponuja, je program razdeljen na tri velika področja:

- **Področje IZOBRAŽEVANJA IN POKLICNEGA USPOSABLJANJA** ponuja priložnosti za šolski sektor (douniverzitetno izobraževanje), sektor poklicnega izobraževanja in usposabljanja, sektor terciarnega izobraževanja ter sektor izobraževanja odraslih, Jean Monnet pa omogoča podporo študiju evropskih integracij preko podpore visokošolskim institucijam.
- **Področje MLADINE** ponuja priložnosti za mladinski sektor.
- **Področje ŠPORTA** pa se osredotoča na sektor športa in večje mednarodne projekte sodelovanja ali dogodke.



Movit kot druga nacionalna agencija programa Erasmus+ upravlja področje mladine, ki se v programu promovira pod blagovno znamko **Erasmus +: Mladi v akciji**. Ta poleg splošnih ciljev programa zasleduje predvsem cilje prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010 – 2018), in sicer:

- izboljšati raven ključnih kompetenc in spretnosti mladih, vključno z mladimi z manj priložnostmi, ter spodbujati njihovo udeležbo v demokratičnem življenju v Evropi in na trgu dela, aktivno državljanstvo, medkulturni dialog, socialno vključenost in solidarnost – program to želi doseči z več priložnostmi za učno mobilnost mladih in tistih, ki so dejavni v mladinskem delu ali mladinskih organizacijah, ter mladinskih voditeljev in delavcev, kot tudi z okrepljenimi povezavami med področjem mladine in trgom dela;
- spodbujati večjo kakovost mladinskega dela – program to želi doseči z okrepljenim sodelovanjem med organizacijami na področju mladine, pa tudi z organizacijami in ustanovami na področju izobraževanja, poklicnega usposabljanja, športa ali trga delovne sile;
- dopolnjevati reforme politik na lokalni, regionalni in nacionalni ravni, podpirati razvoj znanja in mladinske politike, ki temelji na dejstvih, ter priznavanje neformalnega in priložnostnega učenja, še posebej z okrepljenim sodelovanjem na področju politik, boljše uporabo orodij Unije za preglednost in priznavanje ter s širjenjem dobrih praks;
- okrepiti mednarodno razsežnost mladinskih dejavnosti ter vlogo mladinskih delavcev in organizacij kot podpornih struktur za mlade, ki dopolnjujejo zunanje delovanje Unije – program to želi doseči s spodbujanjem mobilnosti in sodelovanja med Unijo, zainteresiranimi partnerskimi državami in mednarodnimi organizacijami ter s ciljno usmerjeno krepitvijo zmogljivosti v partnerskih državah.

Program na področju mladine z nekaterimi novimi poudarki večinoma nadaljuje nabor možnosti, ki jih je mladinskemu sektorju ponujal star program Mladi v akciji, najdemo pa jih v vseh treh ključnih ukrepih možnosti podpore iz programa:

### KLJUČNI UKREP 1: PROJEKTI MOBILNOSTI ZA MLADE IN MLADINSKE VODITELJE IN DELAVCE

Ukrep je v prvi vrsti posvečen učni mobilnosti posameznikov, v katerih je osrednji namen sodelovanja učna korist za sodelujočega posameznika ali posameznico. V tej skupini možnosti program podpira mladinske izmenjave, Evropsko prostovoljno službo ter mobilnost mladinskih delavcev (seminarje, tečaje, obiske na delovnih mestih, študijske obiske in druge oblike aktivnosti za namen krepitve kompetenc mladinskih voditeljev in delavcev ali prenos dobrih praks).

*Več splošnih informacij o programu ERASMUS+ najdete na Movitovi spletni strani ([www.mva.si](http://www.mva.si)) ter enotni spletni strani programa za Slovenijo ([www.erasmusplus.si](http://www.erasmusplus.si)), kjer so dosegljivi tudi prijavitni obrazci za prijavo predlogov projektov.*



(Tekst: Movit)

## ERASMUS+:

PODROČJE MLADINE ALI ERASMUS+:

MLADI V AKCIJI

eurodeskov informator



*Izvajanje programa ERASMUS+ na področju mladine podpira učno mobilnost za mlade v kontekstu mladinskega dela, spodbuja razvoj kakovosti dela akterjev na področju mladinskega dela in razvoja mladinskih politik na vseh ravneh. V takšni umestitvi še posebej podpira vključevanje mladih z manj priložnostmi, poleg ostalih splošnih kompetenc poudarja pričakovanje po krepitvi jezikovnih kompetenc sodelujočih in pričakuje, da bodo pridobljene izkušnje ustrezno zabeležene in ovrednotene z Youthpassom, instrumentom programa za beleženje in vrednotenje pridobljenega v neformalnem učenju skozi aktivnosti v programu.*

Partnerji v projektih mobilnosti lahko prihajajo tako iz programskih držav kot partnerskih držav v sosesčini.

Na voljo so trije prijavitni roki letno, naslednji bo 1. oktobra 2014 (do 12:00).

### KLJUČNI UKREP 2: PROJEKTI STRATEŠKIH PARTNERSTEV Z NAMENOM SODELOVANJA ZA INOVACIJE IN IZMENJAVO DOBRIH PRAKS

V tej skupini možnosti program v okviru mladinskega poglavja podpira projekte sodelovanja med partnerji iz različnih držav z namenom razvoja otipljivih rezultatov na področju mladinskega dela oziroma mladinskih politik z veliko uporabno vrednostjo za spodbujanje in krepitev kakovosti mladinskega dela ali razvoja mladinskih politik tako v sodelujočih organizacijah kot v širšem okolju, možni so tudi **projekti medsektorskega sodelovanja** na področju mladine, kjer se akterjev v mladinskem sektorju povezujejo z akterji v drugih sektorjih, končni rezultati projekta pa prispevajo k ciljem mladinske politike in mladinskega dela. Znotraj Ključnega ukrepa 2 je mogoče prijaviti tudi projekte **transnacionalnih mladinskih pobud**, kjer se spodbuja družbena angažiranost mladih in podjetnost ter vpliv na vsa lokalna okolja mladih.

Partnerstva v strateških partnerstvih so praviloma omejena na partnerje iz programskih držav, sodelovanje partnerskih držav je možno le izjemoma, če je gre za bistveno dodano vrednost k rezultatu projekta.

Na voljo sta dva prijavitna roka letno, naslednji bo 1. oktobra 2014 (do 12:00).

### KLJUČNI UKREP 3: PODPORA ZA REFORMO POLITIK

Priložnosti znotraj tega ukrepa so namenjene podpori reformam politik, pri čemer program v tem ukrepu podpira tudi sodelovanje mladih pri oblikovanju politik, še posebno mladinskih politik, ter njihovo vključevanje v evropsko sodelovanje na področju mladine. Gre za projekta dialoga med mladimi ter vsemi, ki sooblikujejo politike na lokalnih, regionalnih ali nacionalnih ravneh, še posebej pa mladinskih politik.

Le v tej akciji je mogoče realizirati projekte brez sodelovanja partnerjev iz drugih držav, vendar je mogoče tudi s partnerji iz drugih držav, vključno s partnerskimi državami v sosesčini.

Na voljo sta dva prijavitna roka letno, naslednji bo 1. oktobra 2014 (do 12:00).



## ERASMUS+:

PODROČJE IZOBRAŽEVANJA IN POKLICNEGA USPOSABLJANJA



Poleg opisanih aktivnosti znotraj treh ključnih ukrepov sta vključena dva popolnoma nova elementa:

- **v KA1: shema garancij za posojila za študij magistrske stopnje** (financiranje rednega študija druge stopnje v tujini), ki žal še ni vzpostavljena, in
- **v KA2: "koalicije znanja" in "koalicije sektorskih spretnosti"**; koalicije znanja so obsežna partnerstva med visokošolskimi institucijami in podjetji, ki spodbujajo ustvarjalnost, inovativnost in podjetništvo, ki jih ponujajo nove priložnosti za izobraževanje in kvalifikacije. Koalicije sektorskih znanj so partnerstva med izvajalci usposabljanja in podjetji, in spodbujajo zaposljivost z oblikovanjem novih sektorsko specifičnih učnih načrtov in inovativnih oblik poklicnega izobraževanja in usposabljanja.

Ključni ukrepi predstavljajo tri od petih stebrov programa Erasmus+. Preostala stebra sta še

- **program Jean Monnet** in
- **program Šport**.

**Program Jean Monnet** je že sedaj del programa Vseživljenjsko učenje, v celoti ga centralizirano izvaja Evropska komisija. Podpira študij evropskih integracij preko finančne podpore visokošolskim institucijam, ki te vsebine izvajajo. V okviru programa Erasmus+ ostaja popolnoma nespremenjen!

**Program Šport** je novost. Aktivnosti bodo vodene centralizirano s strani Evropske komisije, na nacionalnem nivoju bo zgolj informacijska točka, ki naj bi skrbela za promocijo aktivnosti programa Šport.

(Tekst: Cmeplus)

eurodeskov informator



(Tekst: Center Ustvarjalna Evropa)

Ustvarjalna Evropa gradi na izkušnjah in dosežkih programov Kultura in MEDIA, ki sta v predhodnem obdobju zagotavljala podporo za kulturne in avdiovizualne sektorje, in jih prilagaja izzivom razdrobljene trga, jezikovne raznolikosti, globalizacije in digitalnih tehnologij, ki spreminjajo način nastajanja in širjenja kulturnih del ter dostopa do njih.

Prej ločena mehanizma sta sedaj združena v enoten program, namenjen promociji **evropskih kulturnih in ustvarjalnih sektorjev**, spodbujanju čezmejnega sodelovanja in povečanju njihovega prispevka k rasti in novim delovnim mestom. Cilj programa je prispevati k varovanju in spodbujanju evropske kulturne in jezikovne raznolikosti in krepitevi konkurenčnosti kulturnih in ustvarjalnih sektorjev.

Ustvarjalna Evropa vključuje podprogram **Kultura**, ki podpira uprizoritvene in vizualne umetnosti, kulturno dediščino, knjigo in druga področja, ter podprogram **MEDIA**, ki zagotavlja financiranje za film in avdiovizualni sektor. Namenjen je izvajalcem, dejavnim v kulturnih in ustvarjalnih sektorjih in s sedežem v državi, ki sodeluje v programu.

Program ima v obdobju 2014–2020 na voljo **1,46 milijarde evrov** proračunskih sredstev, s katerimi bo omogočal **finančno podporo** za:

- razvoj evropskih filmov, televizijskih programov in video iger,
- distribucijo in promocijo evropskih filmov,

- filmske festivale in kinematografske mreže,
- usposabljanje kulturnih in ustvarjalnih delavcev/umetnikov,
- prevode literarnih del in
- mednarodno sodelovanje.

Program podpira tudi **posebne ukrepe**, kot so evropska prestolnica kulture, znak evropske dediščine, dnevi evropske dediščine in pet nagrad Evropske unije – za kulturno dediščino, sodobno arhitekturo, književnost, sodobno glasbo in najbolj perspektivne filmske projekte v razvoju.

Nacionalna informacijska pisarna za promocijo, informiranje in svetovanje o programu je **Center Ustvarjalna Evropa** v Sloveniji.

#### KONTAKT:

Center Ustvarjalna Evropa v Sloveniji, Upravna hiša SEM, Metelkova 2, 1000 Ljubljana  
Podprogram Kultura: Mateja Lazar (mateja.lazar@ced-slovenia.eu)  
Podprogram MEDIA: Sabina Briški (sabina.briski@ced-slovenia.eu)  
T: (01) 300 87 87  
www.ced-slovenia.eu

eurodeskov informator



Evropa za  
državljan

(Tekst: Cmpius)

## EVROPA ZA DRŽAVLJANE

Program Evropa za državljane je pomemben instrument spodbujanja večje vloge državljanov pri razvoju EU. Lizbonska pogodba iz leta 2009 in pogodba o Evropski uniji sta okreplili pomen sodelovanja državljanov Evropske unije pri oblikovanju ključnih odločitev na ravni EU. V času, ko se EU sooča s pomembnimi razvojnimi vprašanji, kot so zagotavljanje ekonomske rasti, varnost in položaj Evrope v svetu, je večja vključitev državljanov v razprave in neposredno oblikovanje politik ključnega pomena za uspešen nadaljnji razvoj EU. Evropsko državljanstvo predstavlja pomemben element krepitev procesa evropske integracije. S tega vidika Evropska komisija spodbuja večjo vključitev državljanov na vseh ravneh in vidikih skupnosti ter jim s tem omogoča sodelovanje pri izgradnji vse bolj povezane Evrope. Na podlagi projektov in aktivnosti, s pomočjo katerih lahko državljani neposredno sodelujejo, program Evropa za državljane promovira skupno evropsko zgodovino in vrednote ter spodbuja evropsko državljanstvo in državljansko participacijo.

V tem okviru je program Evropa za državljane, sprejet za obdobje 2014–2020, pomemben instrument, s katerim naj bi

bila vsem prebivalcem Evropske unije zagotovljena večja vloga v razvoju Unije, program pa s financiranjem projektov in dejavnosti poudarja skupno zgodovino in vrednote ter spodbuja občutek pripadnosti Unije državljanom.

V obdobju 2014–2020 bo za program Evropa za državljane namenjenih 185.468.000 evrov proračunskih sredstev.

#### Splošna cilja programa sta:

- prispevati k seznanjenosti državljanov z Unijo, njeno zgodovino in raznolikostjo;
- spodbujati evropsko državljanstvo ter izboljšati pogoje za državljansko in demokratično udeležbo na ravni Unije.

#### Struktura programa Evropa za državljane pa je sledeča:

- **Sklop 1 - Evropski spomini:** povečati ozavešenost o zgodovinskem spominu, skupni zgodovini in vrednotah ter namenu Unije.
- **Sklop 2 - Demokratično delovanje in državljanska udeležba:** spodbujati demokratično in civilno udeležbo državljanov na ravni Unije preko akcij pobratenje mest, mreže mest in projekti civilne družbe.

Za več informacij se lahko obrnete na [www.ezd.si](http://www.ezd.si)

# 01

MAJ/JUNIJ 2014

#### EURODESK

#### TEMATSKI INFORMATOR:

NOVI EVROPSKI PROGRAMI  
V FINANČNI PERSPEKTIVI  
2014-2020

ISSN: 1855-6213

#### IZDAJATELJ:

Movit, Ljubljana, Dunajska 22

#### TISK:

Tiskarna Oman, junij 2013

#### OBLIKOVANJE:

Aiko - agencija idej in kreativnega oblikovanja

#### NAKLADA:

1500 izvodov, brezplačna publikacija

#### PRISPEVKE ZBRALA IN UREDILA:

Živa Mahkota

Eurodesk je brezplačni infoservis Evropske komisije, namenjen informiranju mladih o evropskih in mednarodnih priložnostih za mlade in razvoju na področju evropske mladinske politike.

Publikacija je financirana s strani Evropske komisije in Urada RS za mladino. Vsebina publikacije je izključno odgovornost izdajatelja ter v nobenem primeru ne predstavlja stališč Evropske komisije.

[INFO@EURODESK.SI](mailto:INFO@EURODESK.SI)

[WWW.EURODESK.SI](http://WWW.EURODESK.SI)

kolofon